

٧ - التفقات البارية المتعلقة بجلسات اللجنة المشتركة وبياناتها الخبراء من كل جانب (كصاريف السفر بين الدولتين، ومصاريف الإقامة... إلخ)، يتحملها نفس الجانب، أما التفقات المتعلقة بإعداد مكان اتفاق المبنية، والتقل الداخلي وأعمال السكرتارية، وغيرها من الأعمال الازمة بعد البلسات فيتحملها الجانب الضيف.

٨ - مدة هذه الاتفاقية تحسن سنوات، ويعتبر مدها موافقة الطرفين، هل أن تعلن هذه الموافقة على الأقل ٢ شهور قبل انتهاء أجل الاتفاقية.

ويمكن التعديل أو الاختلاف لهذه الاتفاقية بموافقة الطرفين

وقع في القاهرة في يوم ٣ من شهر فبراير سنة ١٩٧٥ من أصلين واحدة باللغة العربية والثانية باللغة الروسية، ولكلتيمها نفس الصلاحة.

عن

جمهورية مصر العربية اتحاد الجمهوريات السوفيتية الاشتراكية

## وزارة الخارجية

قounselor

نائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية

بعد الاطلاع على القرار الجمهوري رقم ٥٦١ لسنة ١٩٧٥ الصادر بتاريخ ١١ يونيو سنة ١٩٧٥ بشأن الموافقة على اتفاق التعاون في مجال التخطيط بين حكومة جمهورية مصر العربية واتحاد الجمهوريات السوفيتية الاشتراكية والموقع في القاهرة بتاريخ ٣ فبراير سنة ١٩٧٥ ، وعلى تصديق السيد رئيس الجمهورية بتاريخ ٢٢ يونيو سنة ١٩٧٥ :

قرار :

مادة وحيدة - ينشر في الجريدة الرسمية اتفاق التعاون في مجال التخطيط بين حكومة جمهورية مصر العربية واتحاد الجمهوريات السوفيتية الاشتراكية والموقع في القاهرة بتاريخ ٣ فبراير سنة ١٩٧٥ ، ويسلم به اعتباراً من ٢٢ يونيو سنة ١٩٧٥ ما

تحريراً في ٤ ديسمبر سنة ١٣٩٠ (١٧ ديسمبر سنة ١٩٧٥)

اسمهاعيل فهمي

## قرار رئيس جمهورية مصر العربية

مكرر رقم ١٩٧٥ لسنة ١٩٧٥

بتسليل الإشراف على الجمعيات التعاونية الزراعية في المناطق الصحراوية من الهيئة العامة لمشروعات التعمير والتنمية الزراعية إلى الهيئة العامة للتعاون الزراعي

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الدستور :

- وعلى القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤ بتنظيم تأجير المقاربات المملوكة للدولة لملكية خاصة والتصرف فيها :

وعلى القانون رقم ٥١ لسنة ١٩٦٩ بشأن الجمعيات التعاونية الزراعية :

وعلى قرار رئيس جمهورية رقم ١٨٦٣ لسنة ١٩٧١ بإنشاء هيئة مادة للتعاون الزراعي :

وعلى قرار رئيس جمهورية رقم ٣٦٩ لسنة ١٩٧٥ في شأن الهيئة العامة لمشروعات التعمير والتنمية الزراعية :

وعلى موافقة مجلس الوزراء :

وبناءً على ما أرتأه مجلس الدولة :

قرر :

مادة ١ - تخضع الجمعيات التعاونية الزراعية المنشآة طبقاً لأحكام القانون رقم ١٩٦٤ المشار إليه في الأراضي والمناطق الصحراوية خارج زمام وادي النيل لأحكام القانون رقم ٥١ لسنة ١٩٦٩ المشار إليه وعلى هذه الجمعيات أن تعدل نظمها وأن تطلب إعادة شهراً وفقاً لأحكامه .

مادة ٢ - في تطبيق أحكام القانون رقم ٥١ لسنة ١٩٦٩ المشار إليه ، تكون الهيئة العامة للتعاون الزراعي هي الجهة الإدارية المختصة بالنسبة للجمعيات التعاونية الزراعية المشار إليها في المادة السابقة .

مادة ٣ - ينقل إلى الهيئة العامة للتعاون الزراعي جميع العاملين بإدارة التعاون بالهيئة العامة لمشروعات التعمير والتنمية الزراعية بالمركز الرئيسي وبالمناطق التابعة للهيئة المذكورة وكذلك جميع العاملين الموارن والمتدين من الهيئة إلى الجمعيات التعاونية المشار إليها في المادة (١) وذلك بذات أقدمياتهم ونثائتهم المالية مع استمرار ممتلكاتهم بالموايا والبلدات المقيدة لهم قانوناً والتي يتناقضون بها حالياً .

## قرار :

- مادة ١ - يعين وكلاً النائب العام كل من خاتي إدارة قضايا الحكومة ووكلاً النيابة الإدارية والمخالفين السادسة :  
محمد عبد السلام على ربيع ، على أن يكون سابقاً على السيد / عبد العليم محمد صالح سعيد أول وكلاً النائب العام .  
صلاح الدين عبد الله على يوسف ، على أن يكون تالي السيد / عبد الحق محمد على عمران وسابقاً على السيد / محمود حسين سليم الجوزي وكلاً النائب العام .  
محمد على عبد السلام عمر ، على أن يكون تالي السيد / حسن الجواري الشريبي قدح وكيل النائب العام .  
تيل ودفع بطرس ، على أن يكون تالي السيد / محمد عبد السلام عمر وسابقاً على السيد / محمد أحد مصطفى عابدين وكيل النائب العام .  
نور الدين محمد مجاهد ، على أن يكون تالي السيد / محمد عبد الله وكيل النائب العام .  
محمد أحد محمد عبد الفتاح إبراهيم ، على أن يكون تالي السيد / نور الدين محمد مجاهد .  
محمد خضرى محمد سيد أحد إبراهيم ، على أن يكون تالي السيد / محمد أحد محمد عبد الفتاح إبراهيم وسابقاً على السيد / فضل توفيق محمد عبد الصمد وكيل النائب العام .  
عبد الحميد عبد الحميد مرسي الملقاوى ، على أن يكون تالي السيد / عبد الحميد فضل توفيق محمد عبد الصمد وكيل النائب العام .  
ستة سيد أحمد خليل ، على أن يكون تالي السيد / عبد الحميد عبد الحميد عبد الحميد مرسي الملقاوى وسابقاً على السيد / أحمد عبد الحلى أشاميل تقى الدين وكيل النائب العام .  
مصطفى يس سليمان ، على أن يكون تالي السيد / محمد السيد يوسف صالح وكيل النائب العام .  
عبد الله أحد محمد عبد القادر ، على أن يكون تالي السيد / مصطفى يس سليمان .  
عبد العليم عكاشة إبراهيم عزام ، على أن يكون تالي السيد / عبد الله أحد محمد عبد القادر .  
شانت صادق محمد صقر ، على أن يكون تالي السيد / عبد العليم عكاشة إبراهيم عزام .  
رشاد أحد عربس ، على أن يكون تالي السيد / شانت صادق محمد صقر .

مادة ٤ - تنقل ملكية أراضي ومباني القطاعات التعاونية بكافة خواصها وموجوداتها ، وكذلك مساكن العاملين والمشرفين الزراعيين بالأنماط الموجودة بها والملوكة للهيئة العامة لمشروعات التعمير والتنمية الزراعية إلى الهيئة العامة للتعاون الزراعي .

مادة ٥ - تنقل ملكية المعدات والألات الزراعية ووسائل الفعل بروض الصيادة التي تستعملها إدارة التعاون بالهيئة العامة لمشروعات التعمير والتنمية الزراعية بكمال موجوداتها إلى الهيئة العامة للتعاون الزراعي .

مادة ٦ - لا يترتب على تنفيذ أحكام هذا القرار الإخلال بالالتزامات والمتقدمات السابقة التي أقرتها الهيئة العامة لمشروعات التعمير والتنمية الزراعية معغير وتستمر الهيئة العامة للتعاون الزراعي في تنفيذ هذه الالتزامات والعقود ، وذلك كله في حدود ما انتقل إليها من اختصاصات طبقاً لأحكام المادة (٢) .

مادة ٧ - تتحذ الإجراءات لنقل الاعتمادات المالية اللازمة لتنفيذ أحكام هذا القرار من موازنة الهيئة العامة لمشروعات التعمير والتنمية الزراعية إلى موازنة الهيئة العامة للتعاون الزراعي .

مادة ٨ - ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية ، ويحمل به من تاريخ نشره .

صدر برئاسة الجمهورية في ١٧ ديسمبر سنة ١٩٧٥ (٢٦ يوليه سنة ١٩٧٥)

أبور السادات

قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ٤٥ لسنة ١٩٧٥

رئيس الجمهورية

بعد الأطلاع على الدستور ،

وعلم قانون السلطة القضائية الصادر بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٧٢ ،

وعلم القانون رقم ٨٢ لسنة ١٩٦٩ بشأن المجلس الأعلى للهيئات القضائية ،